

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **13 (1895)**

Heft 313

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Verzendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		
<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>		

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausstellung in Bordeaux 1895. — Exposition de Bordeaux 1895. — Neues eidgenössisches Handelsdepartement. — Droits nouveaux sur les titres étrangers. — Déclarations douanières. — Algérie. — Nouveau département fédéral du commerce. — Banques étrangères.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen. (1855)  
Gemeinschuldner: Buchegger, Ulrich, Kupferschmied, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 28. Oktober 1895, pag. 1107).  
Anfechtungsfrist: Bis 31. Dezember 1895.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Berne.** Office des faillites de Porrentruy. (1868)  
Failli: Widmer, Paul, ci-devant fermier, à Bonfol (F. o. s. du c. du 12 janvier 1895, n<sup>o</sup> 9 page 35 et du 27 février 1895, n<sup>o</sup> 50, page 205).  
Date de la clôture: 17 décembre 1895.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Kriens und Malters, in Malters. (1856)  
Gemeinschuldner: Müller, Alois, gewesener Negociant in Malters, unbekannt abwesend (S. H. A. B. Nr. 209 vom 17. August 1895, pag. 875 und Nr. 235 vom 21. September 1895, pag. 979).  
Datum des Schlusses: 16. Dezember 1895.

**Kt. Solothurn.** Konkursamt Olten. (1857)  
Gemeinschuldner: Berger, Salomon, Bettwaren- und Möbelhandlung, in Olten (S. H. A. B. Nr. 264 vom 17. Dezember 1892, pag. 1071; Nr. 22 vom 28. Januar 1893, pag. 88; Nr. 44 vom 25. Februar 1893, pag. 178; Nr. 60 vom 11. März 1893, pag. 241; Nr. 82 vom 1. April 1893, pag. 330; Nr. 233 vom 4. November 1893, pag. 947 und Nr. 230 vom 14. September 1895, pag. 959).  
Datum des Schlusses: 21. Dezember 1895.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1858)  
Failli: Martin, Georges, coiffeur, St-Pierre, Lausanne (F. o. s. du c. du 15 décembre 1894, n<sup>o</sup> 268, page 1099; du 9 février 1895, n<sup>o</sup> 33, page 131; du 15 mai 1895, n<sup>o</sup> 129, page 543 et du 1<sup>er</sup> juin 1895, n<sup>o</sup> 144, page 607).  
Date de la clôture: 14 décembre 1895.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.  
(B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

**Ct. de Bern.** Office des faillites de Delémont. (1867)  
Failli: Rebetez, Eugène, tanneur, à Bassecour (F. o. s. du c. du 17 juillet 1895, n<sup>o</sup> 182, page 763 et du 28 août 1895, n<sup>o</sup> 217, page 907).  
Date de la révocation: 16 décembre 1895.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Uster. (1859)  
Gemeinschuldner: Dolder, Johannes, Seidenfabrikant, in Esslingen-Egg (S. H. A. B. Nr. 201 vom 7. August 1895, pag. 841 und Nr. 232 vom 18. September 1895, pag. 967).  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 24. Dezember 1895, nachmittags 3 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Uster.  
Bezeichnung der zu versteigernden beweglichen Sachen:  
1) An Seidenwaren: 6 1/2 Dutz. Surah; 14 1/2 Dutz. Cachenez, 50 cm br.; ca. 140 m Surah grün, 32 cm br.; 23 3/4 Dutz. Lucas noir satin, auch couleur.  
2) Verschiedene laufende Guthaben im Gesamtbetrage von ca. 2300 Fr., zum Teil bestritten oder schwer erhältlich.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.  
(B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.  
(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich.** Gericht (I. Instanz): (1860)  
Bezirksgericht Zürich, II. Sektion.  
Schuldner: Klumpp, Ignaz, Coiffeur, in Zürich I.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 13. Dezember 1895.  
Sachwalter: J. Langmeier, Rechtsagent, Gessnerallee 48, Zürich I.  
Eingabefrist: Bis 10. Januar 1896.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 6. Februar 1896, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 27. Januar 1896 an.

**Amtlicher Teil. — Partie officielle.**

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.  
(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldbeine, Buchstempel etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unangerechtigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubehalten.

**Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Stadt. (1865)  
Gemeinschuldner: Forster, Otto, Kinderwagen- und Möbelhandlung, Neuenengasse 18.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1895.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Dezember 1895, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.  
Eingabefrist: Bis 21. Januar 1896.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Reiden-Pfaffnau in Reiden. (1851)  
Gemeinschuldner: Föös, Jakob, gewesener Wirt zum «Kreuz» in Langnau (Luzern), flüchtig.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1895.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. Dezember 1895, nachmittags 1 Uhr, im Gasthause zur «Eisenbahn» in Reiden.  
Eingabefrist: Bis 21. Januar 1896.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1852)  
Failli: Vannereau, Henri, confiseur, à la Barre, Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 14 décembre 1895.  
Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).  
Délai pour les productions: 10 janvier 1896.

**Ct. du Valais.** Office des faillites de Martigny. (1853)  
Failli: Moret, Eugène, sellier, à Martigny-Ville.  
Date de l'ouverture de la faillite: 13 décembre 1895.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 28 décembre 1895, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Martigny-Ville.  
Délai pour les productions: 21 janvier 1896.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1854)  
Failli: Cula-Delavaux, ci-devant boucher, Place Grenus, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1895.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 30 décembre 1895, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.  
Délai pour les productions: 21 janvier 1896.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1845)  
Gemeinschuldner: Weiss, Johannes, Bierspediteur und Wirt, wohnhaft Dufourstrasse, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 278 vom 13. November 1895, pag. 1155).  
Anfechtungsfrist: Bis 28. Dezember 1895.

**Ct. de Berne.** Tribunal (1<sup>re</sup> instance): (1861)

Président du Tribunal de Porrentruy.

Débitrice: Jobin, Céline, née Beuret, épouse séparée de biens de Jules, marchand de bois, à St-Ursanne.

Date du jugement accordant le sursis: 9 décembre 1895.

Commissaire au sursis concordataire: Constant Fleury, huissier, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 10 janvier 1896.

Assemblée des créanciers: Samedi, 25 janvier 1896, à 2 heures après-midi, au « Café Pape », à Porrentruy.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 13 janvier 1896.

**Ct. de Vaud.** Tribunal (1<sup>re</sup> instance): (1862/1863)  
Président du Tribunal de Lausanne.

Débiteur: Haag, Auguste, tailleur, Riponne, Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 17 décembre 1895.

Commissaire au sursis concordataire: M. Strehl, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 10 janvier 1896.

Assemblée des créanciers: Samedi, 25 janvier 1896, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 31 décembre 1895.

Débitrice: veuve Pignet, Henriette, marchande de chaussures, St-François, Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 17 décembre 1895.

Commissaire au sursis concordataire: M. Strehl préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 10 janvier 1896.

Assemblée des créanciers: Samedi, 25 janvier 1896, à 2 1/2 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 janvier 1896.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Aargau.** Gericht (I. Instanz): Bezirksgericht Kulm. (1864)

Schuldner: Lang, Franz, gewesener Wirt zum « Bären » in Reinach.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 26. Dezember 1895, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal in Kulm.

## Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

## Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Nyon. (1866<sup>a</sup>)  
Avis rectificatif.

Faillite J. Vannier, serrurier, à Coppet.

Les mises du jeudi, 9 janvier 1896 auront lieu:

- 1) Celle des immeubles à 11 heures du matin, au Café de l'Hôtel du Lac, à Coppet.
- 2) Celle des marchandises et outillage à 1 heure après-midi, au domicile du failli, à Coppet.

Nyon, le 19 décembre 1895.

P. Cordey, préposé.

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Eine Untersuchung ist eröffnet zur Auffindung und, im Falle der Erfolglosigkeit, behufs Kanzellierung der ersten Ausfertigung des Sparkassenheftes Nr. 496, vom 29. März 1886, lautend zu Gunsten der Mathilde Verdan, Friedrich's sel., in Murten, gegen die Spar- und Leihkasse in Murten, mit einem Guthaben pro 30. Juni 1895 von Fr. 3221.60. Dieser Titel soll verloren sein.

Allfällige Dritthinhaber, sowie alle Personen, welche gegen dieses Kanzellationsbegehren Einsprache erheben wollen, sind aufgefordert, sich innert der Frist von 4 Monaten, schriftlich mit Einlage der bezüglichen Akten, auf der Gerichtsschreiberei des Seebezirks in Murten zu melden.

Murten, den 19. Dezember 1895.

(W. 123<sup>a</sup>)

Der Gerichtsschreiber: Max Vacheron.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 18. Dezember. Die Firma **W. Linke-Freudweiler & Co** in Zürich I und damit die Prokura der Kommanditistin Franziska Schilling-Kopf (S. H. A. B. Nr. 173 vom 6. Juli 1895, pag. 728) ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **W. Linke-Freudweiler** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Wilhelm Linke-Freudweiler von Sorau (Preussen), in Zürich I. Spielwaren. Bahnhofstrasse 66.

18. Dezember. Unter der Firma **Landw. Verein Bärenswil** hat sich, mit Sitz und aus Einwohnern daselbst, am 1. Dezember 1895 eine Genossenschaft gebildet, welche die Förderung der landwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt durch die Unterzeichnung der Statuten nach Aufnahmebeschluss der Genossenschaft und der Austritt freiwillig durch schriftliche zweimonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäftsjahres (Kalender-Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Die Generalversammlung setzt jeweilen die Bedingungen des Eintritts fest; der Jahresbeitrag beträgt 4 Franken und die Austrittsgebühr bis auf weiteres 2 Franken. Das vorläufig auf Fr. 8000 festgesetzte Betriebskapital wird durch Anlehen beschafft. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler, für welche ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt wird, ist ausgeschlossen. Ein Vorstand von 9 Mitgliedern giebt sich aus seiner Mitte einen geschäftsleitenden Ausschuss, welcher die Genossenschaft nach aussen vertritt und dessen Präsident je mit dem Aktuar oder dem Quästor zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Präsident ist Johannes Bünzli, Aktuar Julius Brandenberger und Quästor Jakob Bachmann, alle von und in Bärenswil.

18. Dezember. Die Firma **J. Meyer-Seydoux** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 257 vom 17. Oktober 1895, pag. 1071) hat ihr Herren- und Knabenkonfektionsgeschäft verkauft und betreibt das Massgeschäft, Mühlegasse 9, weiter.

18. Dezember. Jakob Schüppli, Vater, und Wilhelm und Ernst Schüppli, Söhne, alle von und in Horgen, haben unter der Firma **J. Schüppli & Söhne** in Horgen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1895 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Messern und Werkzeugen. Dorfstrasse 13.

19. Dezember. Inhaber der Firma **H. Schmidt** in Bauma ist Heinrich Schmidt von und in Bauma. Betrieb des Hotel Adler und Handel in Landesprodukten. Bei der Kirche.

**Bern — Berne — Berna**

Bureau Bern.

1895. 30. November. Der Inhaber der Firma **Emil Nicola-Karlen** in Bern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 20. Februar 1883, pag. 166 und Nr. 181 vom 6. August 1894, pag. 737) widerruft die an Georg Severin Bärswyl erteilte Prokura infolge Austrittes des letztern.

18. Dezember. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hunziker & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1894, pag. 249) hat der Kommanditär Walther Stamm-Risold die Kommandite auf Fr. 100,000 erhöht.

19. Dezember. Die Firma **Basler-Held** in Bern (S. H. A. B. Nr. 128 vom 23. Juli 1889, pag. 625) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen und damit auch die an Joseph Basler erteilte Prokura.

19. Dezember. Inhaber der Firma **Chr. Haldimann** in Bern ist Christian Haldimann von Eggwyl, in Bern. Natur des Geschäftes: Gypserei und Malerei. Pappelweg 7, Breitenrain-Bern.

19. Dezember. Die Firma **F. Hegg** in Bern (S. H. A. B. Nr. 41 vom 24. März 1883, pag. 310) hat ihr Geschäftslokal von der Kesslergasse Nr. 35 nach der Zieglerstrasse Nr. 60 verlegt. Die Firma erteilt Prokura an Frau Maria Hegg, geb. Brunner, von Münchenbuchsee, in Bern, Ehefrau des Firmainhabers.

19. Dezember. Eintragung von Amteswegen gestützt auf Verfügung des Regierungsrates vom 30. Oktober 1895:

Bernhard Pulver und Friedrich Pulver, beide von Ruggisberg und wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Gebrüder Pulver** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Viehhandel. Geschäftslokal: Mattenenge Nr. 8, Bern.

Bureau de Porrentruy.

19 décembre. La Société de fruterie de **Miécourt**, association dont le siège est à Miécourt (F. o. s. du c. du 28 septembre 1891, n° 192, page 779), a nommé président, en remplacement d'Adolphe Laubscher, démissionnaire, Jean Huber de Krauchthal, domicilié à Miécourt, qui signera conjointement avec le secrétaire.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

18. Dezember. Inhaber der Firma **Alex. Beyeler** in Kiesen ist Alexander Heinrich Beyeler von Rüscheegg, wohnhaft in Kiesen. Geschäft: Eisenwarenhandlung.

19. Dezember. Die **Küserereignossenschaft Steinen**, mit Sitz in Steinen, Gemeinde Bowly (S. H. A. B. Nr. 55 vom 24. April 1888, pag. 424), hat am 5. Oktober 1895 mit Amtsdauer bis 1. November 1897 gewählt: Als Präsident, an Platz des verstorbenen Friedrich Rettenmund, Johann Ulrich Schüpbach von Signau, in Steinen, und als Vorstandsmitglied, an Stelle des Friedrich Röthlisberger, Johann Keller von Oberthal, in Steinen. Der bisherige Sekretär Samuel Röthlisberger und die Vorstandsmitglieder Johann Hofmann, Friedrich Rothenbühler und J. Ulrich Haldimann wurden wieder bestätigt.

Bureau Thun.

18. Dezember. Inhaber der Firma **Chr. Däppen** in Uetendorf ist Christian Däppen von Riggisberg bei Kirchenthurnen, wohnhaft in Uetendorf. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

19. Dezember. Die Firma **A. Knechtenhofer** in Thun (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. Juni 1883, pag. 703) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

19. Dezember. Die Firma **Wittwe Thierstein** in Thun (S. H. A. B. Nr. 23 vom 9. März 1886, pag. 159) ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen und von Amteswegen gestrichen worden.

19. Dezember. Die Firma **F. Krebs** in Thun (S. H. A. B. Nr. 88 vom 22. September 1886, pag. 615) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen und von Amteswegen gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1895. 16. Dezember. Die Firma **Frau B. Schweizer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 1. Juli 1890, pag. 512) ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

16. Dezember. Inhaber der Firma **J. Brodbeck** in Basel ist Jean Brodbeck von St. Maurice (Frankreich), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission. Geschäftslokal: Kohlenberggasse 39.

17. Dezember. Inhaber der Firma **F. A. Dienger** in Basel ist Franz Anton Dienger von Oberrimsingen (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Eisenhandlung en gros. Geschäftslokal: Maulbeerweg 14.

18. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Buri** in Basel ist Adolf Moritz Emil Buri von Burgdorf (Bern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in photographischen Artikeln. Geschäftslokal: Blumenrain 5.

18. Dezember. Inhaber der Firma **A. Waibel** in Basel ist Heinrich Adolf Waibel von Tingen (Baselstadt), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission in Landesprodukten, Getreide und Futterartikeln. Geschäftslokal: Winkelriedplatz 1.

18. Dezember. Die Firma **Louis Stöcklin** in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 1. Mai 1886, pag. 301) ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1895. 18 dicembre. Proprietario della ditta individuale **Luigi Siena**, ad Intragna, è Luigi Siena fu Antonio, da Casablatrame (provincia di Novara, Italia), domiciliato ad Intragna. Genere di commercio: Granaglie, chincaglieria ed altri generi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe.

1895. 18 décembre. La raison **Deriaz-Basset**, à Baulmes (F. o. s. du c. du 18 juin 1883, n° 90, pag 722), est radiée, ensuite de renonciation de la titulaire.

18 décembre. Le chef de la raison **Simon-Deriaz**, à Baulmes, est Eugène Simon, allié Deriaz, de Maborget, domicilié à Baulmes. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1895. 17 décembre. La raison **J. B. Mamie**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 septembre 1892, n° 204, page 820), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

17 décembre. Le chef de la maison **Ernest C. Prêtre**, à La Chaux-de-Fonds, est Ernest Constant Prêtre, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie-pâtisserie. Bureaux: 8, Rue du Grenier.

17 décembre. Le chef de la maison **Georges Zaugg**, à La Chaux-de-Fonds, est Georges-Philippe Zaugg de Trub (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boulangerie. Bureaux: 126, Rue de la Demoiselle.

*Bureau de Neuchâtel.*

18 décembre. La raison **J. Gerlach**, successeur de **J. Fluckiger**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 13 janvier 1893, n° 10, page 41), est radiée par suite de cessation de commerce.

18 décembre. La raison **Christian Scharch**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, 2<sup>me</sup> partie, n° 79, page 633), est radiée ensuite de cessation de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «U. Hausmann», à Neuchâtel.

Le chef de la maison **U. Hausmann**, à Neuchâtel, est Ulrich-Jean Hausmann de Neuchâtel, y domicilié, lequel reprend l'actif et le passif de la maison «Christian Scharch», radiée. Genre de commerce: Boulangerie. Magasin: 12, Rue St. Maurice.

18 décembre. La raison **Fritz Verdan**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 février 1883, 2<sup>me</sup> partie, n° 20, page 147), est radiée par suite de cessation de commerce.

18 décembre. La raison **Aimé Chevalley**, à Serrières (F. o. s. du c. du 26 janvier 1886, n° 7, page 47), est radiée par suite de renonciation du titulaire.

19 décembre. La raison **J. A. Stauffer**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 17 février 1891, n° 34, page 135), est radiée ensuite de départ du titulaire.

19 décembre. La raison **Henry Jeannot**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 août 1884, n° 67, page 584), est radiée ensuite de départ du titulaire.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.**

**Eintragungen: — Incriptions: — Inscrizioni:**

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern.*

1895. 18. Dezember. **Emanuel Küpfer**, geb. 10. April 1852, Negotiant, von Bern, wohnhaft Marktgasse Nr. 48, Bern.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

17 décembre 1895, 8 h. a.  
N° 7963.

**L.-A. DuBois**, négociant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis  
et emballages de montres.**

17. Dezember 1895, 5 Uhr p.  
Nr. 7964.

**Sam. Kuenzi's Söhne**, Fabrikanten,  
Bern (Schweiz).



**Schuhmacherwerkzeuge.**

(Uebertragung der unter Nr. 1959 auf den Namen «Samuel Kuenzi» eingetragenen und mit dem Gesetz vom 29. Juni 1894 in Einklang gebrachten Marke.)

18. Dezember 1895, 8 Uhr a.  
Nr. 7965.

**Carl Weber**, Fabrikant,  
Winterthur (Schweiz).



**Gebliche, gefärbte und appretierte Baumwolltücher.**

18. Dezember 1895, 8 Uhr a.  
Nr. 7966.

**Carl Weber**, Fabrikant,  
Winterthur (Schweiz).



**Gebliche, gefärbte und appretierte Baumwolltücher.**

18. Dezember 1895, 8 Uhr a.  
Nr. 7967.

**Carl Weber**, Fabrikant,  
Winterthur (Schweiz).



**Gebliche, gefärbte und appretierte Baumwolltücher.**

18. Dezember 1895, 8 Uhr a.  
Nr. 7968.

**L. Erzinger**, Fabrikant,  
Schoenenwerth (Schweiz).



**Chemische Produkte diverser Art.**

(Uebertragung der unter Nr. 745 für die Firma «Erzinger & Amsler» in Däniken eingetragenen und mit dem Gesetz vom 29. Juni 1894 in Einklang gebrachten Marke.)

18 décembre 1895, 12 h. m.  
N° 7969.

**Georges Masson**, négociant,  
Mont-d'Or près Sion (Suisse).



**Vins.**

19. Dezember 1895, 8 Uhr a.  
Nr. 7970.  
**Louis Wethli, Bildhauer,**  
Zürich (Schweiz).



**Bildhauer- und Modellierarbeiten.**

9. Dezember 1895, 5 Uhr p.  
Nr. 7971.  
**Verdan & Renfer, Fabrikanten,**  
Lyss (Schweiz).

**SECURITAS**  
Uhren.

9. Dezember 1895, 5 Uhr p.  
Nr. 7972.  
**Verdan & Renfer, Fabrikanten,**  
Lyss (Schweiz).

**UNION**  
Uhren.

20 décembre 1895, 8 h. a.  
No 7973.

**Alexandre Engel, fabricant,**  
Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Boîtes, mouvements, cadrans, étuis et emballages de montres.**

20 décembre 1895, 8 h. a.  
Nr. 7974.

**C. Amex-Droz & C<sup>e</sup>, fabricants,**  
Genève (Suisse).

**Rhône**

**Montres, parties de montres, cadrans et étuis.**

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

**Ausstellung in Bordeaux 1895. — Exposition de Bordeaux 1895.**

Wir erhalten soeben das amtliche Verzeichnis derjenigen schweizerischen Aussteller, die an der von der philomathischen Gesellschaft in diesem Jahre in Bordeaux veranstalteten internationalen Ausstellung prämiert worden sind. An dieser Ausstellung, an der die Schweiz nicht offiziell vertreten war und daher auch keine eigene Sektion hatte, haben die nachstehend aufgeführten Firmen folgende Auszeichnungen erhalten:

Nous venons de recevoir la liste officielle des exposants suisses qui ont été primés à l'exposition organisée cette année à Bordeaux par la société philomathique de cette ville. A cette exposition, où la Suisse n'était du reste pas représentée officiellement et n'avait, en conséquence, pas de section spéciale, les exposants ci-dessous ont obtenu les distinctions suivantes:

### Ausser Konkurrenz. — Hors concours.

Aktiengesellschaft d. Maschinenfabriken von Escher Wyss & C<sup>e</sup>, Zürich.  
Berneralpen-Milchgesellschaft, Stalden (Bern).  
Société Farine lactée Henri Nestlé, Vevey (Vaud).

### Grosser Preis. — Grand prix.

Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempthal (Zürich).

### Ehrendiplom. — Diplome d'honneur.

Académie de Neuchâtel, Neuchâtel. | Adolf Bühler, Maschinenfabrik, Uzwil.

### Goldene Medaille. — Médaille d'or.

Photochrom Zürich, Zürich.  
Les Fils de R. Picard, fabricants d'horlogerie, La Chaux-de-Fonds.  
Schoen, oculariste, Genève.  
Carl Bürgin, Möbelfabrikant, Mettliesserei, Schaffhausen.  
Alfred Zehnder, Versand des Birnenstorfer Bitterwasser, Birnenstorf.

### Silberne Medaille. — Médaille d'argent.

Vannerie de Moutier, Moutier (Berne).  
Cornaz Frères, marchands de vins, Lausanne.  
Martini & C<sup>e</sup>, Fabrikation von Eisenwaren, Frauenfeld.  
Kirsch & Fleckner, fabricants de vitraux, Fribourg.  
Flury, S. P., Weinhandlung, Chur.  
Louis Mosset, fabrication d'absinthe et liqueurs, Couvet.

### Bronzene Medaille. — Médaille de bronze.

La Suisse romande illustrée (Journal), Vevey (Vaud).  
Joh. Badertscher, Eisen-, Glas- und Geschirrhändlung, Langnau (Bern).  
Loris Morand, distillerie, Martigny-Croix.  
Gebrüder Masera, Handel mit Nutzholz, Winterthur.

### Verschiedenes. — Divers.

**Neues eidg. Handelsdepartement.** In Ausführung des Bundesbeschlusses vom 28. Juni 1895 betreffend Organisation und Geschäftsgang des Bundesrates wird das bisherige Departement des Auswärtigen aufgelöst und die Handelsabteilung dieses Departements vom 1. Januar 1896 an dem neuen Handels-, Industrie- und Landwirtschafts-Departement zugewiesen.

Um Verwechslungen und Verzögerungen möglichst vorzubeugen, machen wir darauf aufmerksam, dass Korrespondenzen in Handelsangelegenheiten (Handel im Allgemeinen, Handelsverträge, Anstände im internationalen Handelsverkehr, Auskunftsbegehren über ausländische Zoll- und Verkehrsverhältnisse, Patentreisen der Handelsreisenden, kaufm. Bildungswesen) künftig zu adressieren sind an das «Eidg. Handelsdepartement in Bern». Für unentgeltliche Auskunftserteilungen an jedermann ist in diesem Departement ein besonderer Dienst eingerichtet und es empfiehlt sich, Begehren dieser Art an das «Eidgen. Handelsdepartement, Informationsdienst» zu adressieren.

Dans la discussion du budget pour 1896, la chambre française des députés a adopté les diverses mesures suivantes que nous croyons utile de porter dès maintenant à la connaissance du public, car il n'est pas douteux que le sénat les adoptera également:

**Droits nouveaux sur les titres étrangers.** A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1896, le droit de timbre sur les titres étrangers circulant en France est fixé: 1<sup>o</sup> A 2 % de la valeur nominale et sur un minimum de 100 fr., sur les titres émis par les villes, provinces et corporations étrangères ou par tout autre établissement public étranger. 2<sup>o</sup> A 1/2 % de la valeur nominale pour les fonds d'états étrangers.

Si les villes ou établissements, sociétés, etc., désignées sous chiffre 1<sup>er</sup> ont conclu avec le trésor français un abonnement, c'est-à-dire ont traité avec le fisc pour déterminer la partie de leur capital social ayant pour objet des biens situés en France, abonnement qui porte à la fois sur l'impôt, sur le revenu, sur le droit de circulation et sur le timbre, les titres sont dispensés du timbre, qui, par le fait de l'abonnement, se trouvera maintenu au taux ancien de fr. 1. 20.

La nouvelle disposition a un effet rétroactif, en ce sens qu'aucun banquier ou particulier ne pourra, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1896, exposer en vente, négocier ou énoncer dans un acte soit public soit sous seing privé, des titres non timbrés dans les conditions sus-indiquées; les titres dont il s'agit qui se trouvent actuellement en France ne pourront donc plus être négociés sans être timbrés, même s'ils appartiennent à des étrangers domiciliés hors de France.

**Déclarations douanières.** Le code des douanes français est modifié comme suit: Si les marchandises excèdent de plus de 5 % le poids (le nombre ou la mesure) déclaré, l'excédant sera assujéti au paiement du quadruple droit. Toutefois, le quadruple droit ne sera exigé sur les marchandises autres que les métaux taxés à 10 fr. ou à moins de 10 fr. par 100 kg, que si l'excédant est supérieur à 10 %.

**Algérie.** Le droit de statistique sera perçu en Algérie.

Le droit de consommation sur les alcools importés en Algérie ou fabriqués en Algérie est porté à 75 fr. par hectolitre d'alcool pur.

Indépendamment du droit de consommation et de l'octroi de mer, les absinthes ou similaires, les bitters, les liqueurs de toutes sortes, et, d'une manière générale, les spiritueux composés, seront soumis en Algérie à un droit de fabrication de 10 fr. par hectolitre si la richesse alcoolique est inférieure à 20 degrés, 15 fr. de 20 à 29 degrés, 30 fr. de 30 à 49 degrés, 50 fr. de 50 degrés et au-dessus, et 50 fr. pour les absinthes et similaires quel que soit le degré. Pour les produits venant de l'étranger, le droit de fabrication sera perçu à l'importation. Les contraventions sont punissables d'amendes de 500 à 5000 fr.

**Nouveau département fédéral du commerce.** En exécution de l'arrêté fédéral du 8 juin 1895 concernant l'organisation et le mode de procéder du conseil fédéral, le département des affaires étrangères sera supprimé à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1896, et la division du commerce sera rattachée, dès cette date, au nouveau département du commerce, de l'industrie et de l'agriculture.

Afin d'éviter autant que possible les méprises et les retards, nous avisons les intéressés que la correspondance relative au commerce (commerce en général, traités de commerce, différends concernant le trafic international, demandes de renseignements sur les droits d'entrée des pays étrangers et le commerce extérieur, taxes de patente pour voyageurs de commerce, enseignement commercial) devra être adressée à l'avenir au département fédéral du commerce, à Berne.

Un service spécial de renseignements gratuits à la disposition de chacun ayant été organisé par ce département, nous recommandons d'employer pour chaque demande d'informations la suscription: Département fédéral du commerce, service des renseignements.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		12 décembre. 19 décembre.	
Encaisse métallique	35,958,621	35,656,415	Billets émis . . . 59,176,115
Réserve de billets	33,610,155	33,470,795	Dépôts publics . . . 7,760,003
Effets et avances	25,951,572	26,482,785	Dépôts particuliers . . . 51,220,937
Valeurs publiques	14,836,249	14,836,249	

Banque de France.		12 décembre. 19 décembre.	
Encaisse métallique	fr. 3,195,321,104	fr. 3,203,655,054	Circulation de billets . . . 3,472,306,850
Portefeuille	661,685,482	607,817,294	Comptes-courants . . . 3,473,233,940
			873,834,395

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Konstituierende Generalversammlung  
der  
**Aktiengesellschaft Drahtseilbahn Biel-Leubringen**

Montag, den 30. Dezember 1895, nachmittags 2 Uhr,  
in der Tonhalle zu Biel.

Traktanden:

- 1) Bericht des Initiativkomitees.
  - 2) Konstituierung der Gesellschaft.
  - 3) Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Die Zutrittskarten können bis zum 30. Dezember 1895, mittags 12 Uhr, auf der Kantonbank von Bern, Filiale Biel, gegen Deposition der Interims-scheine erhoben werden.

Biel, den 18. Dezember 1895.

Namens des Initiativkomitees,  
Der Präsident:  
**Is. G. Villars.**  
Der Sekretär:  
**Ryf.**

(929)

**Sihlthal-Bahn.**

**Verzinsung des Obligationenkapitals.**

Der pro 31. Dezember 1895 fällige Zinscoupon Nr. 9 unserer Obligationen wird spesenfrei eingelöst bei der Kasse der Aktiengesellschaft Leu & Cie in Zürich. (OF 6541)

Zürich, den 21. Dezember 1895.

(939\*)

Die Direktion der Sihlthal-Bahn.

**Société Genevoise**  
de chemins de fer à voie étroite.

**Emprunt hypothécaire de fr. 2,500,000.**

Le coupon n° 5, échéant le 31 décembre 1895, sera payé dès le 26 courant: (H 14913 X)

A GENEVE, au siège social, Route Caroline 2, Plainpalais.  
A BALE, à la Caisse de MM. Merian & Bruderlin.

Les coupons doivent être accompagnés de bordereaux numériques dont les formules seront délivrées au domiciles ci-dessus.

Les obligations n°s

42	443	657	1319	2163	3119	3850	4772
86	531	907	1597	2199	3204	4219	4851
117	553	1317	1677	3022	3396	4641	4895

devront être présentées au remboursement munies de leurs coupons.

Geneve, 18 décembre 1895.

(942)

Le conseil d'administration.

S'assurer aux Compagnies nationales, c'est contribuer à la prospérité du pays.

**LA GENEVOISE** (779<sup>10</sup>)

Compagnie d'assurances sur la vie.  
Genève (10, Rue de Hollande).

Fondée en 1872. — Garanties: fr. 17,000,000.

Assurances en cours fr. 35,000,000. — Rentes viagères fr. 269,000.

Assurances pour la vie entière, primes viagères ou temporaires.  
Assurances mixtes, le capital payable à une époque fixée ou de suite au décès de l'assuré s'il survient avant.  
Assurances à terme fixe, pour dotations d'enfants.  
Assurances d'un capital au décès avec rente de 10% à partir d'un âge déterminé.

**RENTES VIAGÈRES.**

Age	Versement pour 100 fr. de rente	Taux %
60	1109.70	9.01
65	924.60	10.82
70	777.40	12.86
75	686.65	14.56

Tarifs avantageux. Conditions libérales. Agents dans toute la Suisse.

**Drahtseilbahn Lugano.**

Die per 31. Dezember 1895 fälligen Zinscoupons Nr. 9 der 4% Obligationen der Drahtseilbahn Lugano, sowie die zur Rückzahlung herausgelosten Obligationen Nr. 70, 105, 115, 120 und 135 dieses Anleihens werden vom 30. Dezember 1895 an eingelöst in (H 3289 0)

Bern bei **M. & G. Gerster,** (948)  
Lugano bei der **Verwaltung der Gesellschaft.**

**Schweiz. Kaufmännischer Verein.**  
Central-Bureau für  
**Stellenvermittlung, Zürich.**

Verband  
von  
38 kaufmännischen  
Vereinen  
der Schweiz.

Wir verschaffen den Handelshäusern, Beamten- und Anwaltsbureaus gratis Buchhalter, Korrespondenten, Kanzlisten, Reisende, Verkäufer, Lageristen etc. — Zahlreiche tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten.

Centralbureau Zürich: Sihlstrasse 20. — Telephon 1804.

Filiale Basel: Gerbergasse 55. — Telephon *Wilhelm Gessler.* (947)

Filiale Bern: Christoffelgasse 7. — Telephon *P. Jenzer-Blösch.*

Filiale Genf: Rue de l'Entrepot, 1. — Telephon 1934.

Filiale St. Gallen: Poststrasse 40. — Telephon *Heinrich Wehrli.*

Filiale Paris: 50, Rue des petites Ecuries.

Filiale London: Finsbury Circus Buildings, 18, Eldon Street, EC.



**L'URBAINE**

COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE HUMAINE  
ET D'ACHATS DE NUES-PROPRIÉTÉS ET D'USUFRUITS  
8, Rue Le Peletier, 8, PARIS.

Aarbourg, Mr. G. Zimmerli, demeurant à Ofringen.

Bâle, Mr. C. Imobersteg, Rept. de la Cie près du gouvernement fédéral, Place de la Gare centrale, 9.

Berne, Mr. Alph. Trincano, Neuen-gasse, 43.

Bischofszell, Mr. Gagg-Förster.

Geneve, MM. Nicole & Naef, Corra-terier, 18.

Lausanne, Mr. Deschamps, Rue Made-leine, 4.

Lucerne, Mr. Joseph Segesser, Seiden-hofstrasse, 4, et Mr. Abraham Erlanger.

St-Gall, Mr. Arnold Schläpfer, Metzger-gasse, 18.

Winterthur, Mr. C. Gubler-Keller.

Zürich, MM. Palmert & Cie, Parade-platz, 1. (824<sup>11</sup>)

**Import von Brasilien.**

**Bahia Cigarren** (suspiros de J. Carduzo). Musterkistchen von 50 Stück à Fr. 10, pro mille Fr. 180,

**Brasilianische Cigaretten**, in Maisblätter gerollt (flach und rund), à Fr. 30 pro mille, bei

(861\*)

**L. O. Dubois, Cigarren & Tabake, Lausanne.**

(H 2680 0) **Rechtsbureaux** (752\*)

Doct. **Andrea Censi, Carlo Stoppa & E. Garbani-Nerini,**  
Fürsprecher, ex-Kantonsrichter.

**Advokatur — Inkasso — Notariat.**

Antlich gestellte hypothekarische Kautio Fr. 17,000.

Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.

Bureaux in **Lugano — Chiasso — Locarno.**

On demande à acheter d'occasion

**un petit moteur à pétrole,** (987\*)

garanti en bon état. Offr. Cas. post. 166 Monthey.

**Poletti & Monigiotti, Lugano.**

Bureau de renseignements. — Encaissements à l'amiable et judiciaires sur le canton du Tessin.

Gérants du „Creditreform“. (993\*)

**Kursblatt des Berner Börsenvereins**

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.  
Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

**Insertate**

im

**Schweizerischen Handelsamtsblatt,**

das mehr als 5000 Abonnenten zählt, finden namentlich in der Geschäftswelt gute Verbreitung.

Sehr vorteilhafte Bedingungen bei grösseren Aufträgen. Man wende sich an die Administration des Blattes in Bern.

(791)

